

# SVERIGES RUNINSKRIFTER

UTGIVNA AV

KUNGL. VITTERHETS HISTORIE OCH ANTIKVITETS AKADEMIEN

---

ANDRA BANDET

## ÖSTERGÖTLANDS RUNINSKRIFTER

GRANSKADE OCH TOLKADE

AV

ERIK BRATE

---

STOCKHOLM

KUNGL. BOKTRYCKERIET. P. A. NORSTEDT & SÖNER

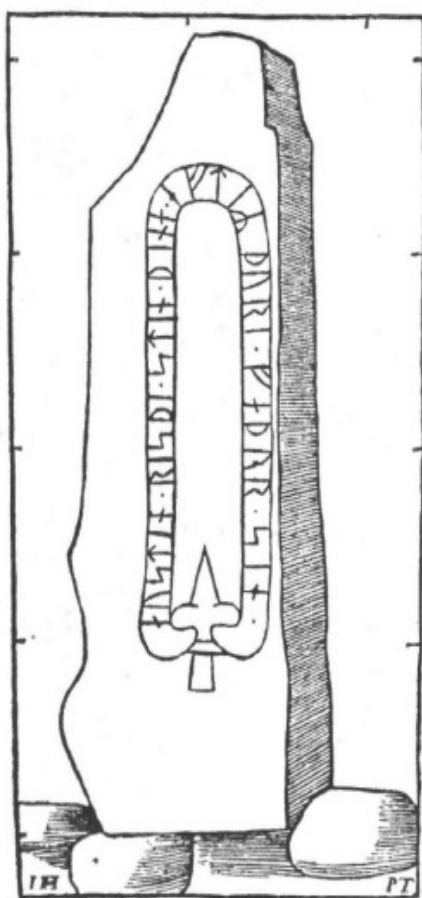
1911  
[111410]

## 11. Vårdsbergs kyrka, Bankekinds hd.

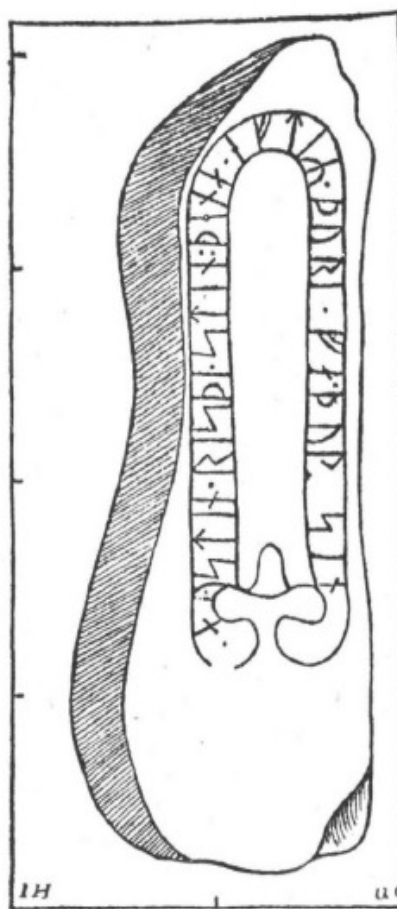
Pl. III. Fig. 2.

**Litteratur:** B. 832, 833; L. 1129; W. 70; Peringskiöld, *Mon.* VII; Broocman, *Beskr. öfver Östergötl.* 2, s. 234; P. A. Säve, *ATS* I, s. 82; C. F. Nordenskiöld, *ÖFT* I, s. 39, teckning, *Reseber.* 1871, s. 85, teckn.; E. Ihrfors, *Ostrog. sacra* s. 33, teckn.

Runstenens plats anges i B. 833 vara »I Kläckstapelen», i B. 832 »På Kyrkogården», såsom ock Peringskiöld säger. Broocman (1760) säger, att runstenen »vid sidsta torn-



B. 832.



B. 833.

byggnad blifwit fästad i tornmuren», alltså på sin nuvarande plats å södra yttre tornmuren omedelbart över tornets fot, där den är insatt i liggande ställning, så att nederkanten av stenen i västra ändan är c. 88 cm, i östra ungefär 54 cm från marken. Längden av stenen, så vitt den är synlig, är 2,34 m, bredden vid foten 58 cm, vid toppens ytterslinga 34 cm. Ämnet är granit. Slingans bredd är c. 10 cm.

Inskriften börjar med en punkt, som är fullt tydlig och finnes B. 833, men ej hos andra. Första namnet är **aystin**, såsom i B. 833; pricken i **y** kan näppeligen vara naturlig; känne-strecken i **y** och **t** utgå nedom stavens topp, liksom ock uti **r** i **rispi**, **t** i **stin** och **eftia**, **u** i **puri**.

Inskriften är följande:

· **aystin** · **rispi** · **stin** · **þena** · **eftir** · **þuri** · **faður** · **sin** ·

5            10            15            20            25            30            35

Översättning: Östen reste denna sten efter sin fader Torer.

